



Traité Erouvin

Michna 8 - Chapitre 7

כַּמָּה הוּא יְשֻׁעוֹרוֹ? בְּזִמַּן שֶׁהֵן מְרַבִּין, מִזֶּמַּן שֶׁיְּתִי סְעוּדוֹת לְכָלֵם.
בְּזִמַּן

שֶׁהֵן מְעֻטִים, כְּגֵרוֹגְרֵת, לְהוֹצֵאת שַׁבַּת לְכָל אֶחָד וְאֶחָד.

De quelle quantité [de nourriture au minimum doit-être composé un] Chitouf Mévo-ot ?

Lorsqu'ils (les habitants rattachés à l'impasse) sont nombreux, elle doit être l'équivalent de la nourriture composant deux repas, ce qui est suffisant pour tous.

Lorsqu'ils sont peu, il suffit de l'équivalent d'une figue sèche.

[Cette mesure est également la quantité minimale] qu'il faut transporter d'un domaine à un autre [pendant Chabbat, pour transgresser « transférer » et être passible d'un sacrifice expiatoire] pour chacun, individuellement.



1 Histoire pour Chabbath, Tome 1 (Binyamin Benhamou)

Les plus passionnantes histoires racontées par Binyamin Benhamou, enfin en livre !

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions